Zeitschrift: Protar

Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische

Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

Band: 28 (1962)

Heft: 9-10

Artikel: Semaine internationale de la protection civile, Genève, 26 mai au 2 juin

1963

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-364027

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

partie de l'énergie ultra-courte absorbée par les tissus est transformée en chaleur et l'action des ondes radar est liée à l'hyperthermie locale ou générale qui en résulte; les organes les plus sensibles aux élévations de température sont ceux qui sont le plus gravement affectés par l'exposition aux ondes ultra-courtes. En outre, certains indices laissent supposer qu'une action spécifique du rayonnement electromagnétique peut venir se superposer aux effets thermiques ou favoriser leur action. Pour l'homme, la densité d'énergie superposable sans risque pendant des temps d'exposition prolongés a été fixée empiriquement à 0,01 W/cm³.

Mais des densités d'énergie plus fortes peuvent être tolérées pendant des temps d'exposition plus courts (3 W/cm³).

Tant que la puissance des émetteurs est restée relativement faible (inférieure à 1 MW crête), aucun trouble grave n'a été relaté chez les techniciens qui sont amenés à séjourner dans le faisceau des radars. Mais la mise en service d'émetteurs de très grande puissance (4 MW de puissance de crête) oblige à prendre certaines mesures de précaution, en attendant que nous possédions des connaissances plus précises sur l'action des ondes radar chez l'homme.

ZIVILSCHUTZ

Semaine internationale de la protection civile, Genève, 26 mai au 2 juin 1963

Ve Conférence internationale de protection civile Exposition internationale d'équipement de protection et de secours

Sous le haut patronage des autorités genevoises, l'Organisation internationale de protection civile a inscrit à son programme d'activité de 1963 une Semaine internationale de la protection civile, à Genève, du 26 mai au 2 juin inclus. Cette nouvelle formule caractérise mieux les différentes manifestations qui entrent dans le cadre de réunions internationales organisées régulièrement par l'O. I. P. C. C'est anisi que la Semaine de Genève 1963 comprendra la Ve Conférence internationale de protection civile et l'Exposition internationale d'équipement de protection et de secours.

La Ve Conférence internationale de protection civile aura pour thème de travail: Le sauvetage — les moyens et possibilités en cas de catastrophe ou de guerre. Une fois de plus, les discussions viseront à confronter, réunir et classifier les expériences dans cette importante partie de la protection civile. Les réunions des années suivantes choisiront pour thème d'autres champs d'activité de la protection civile. Après l'ouverture de la Conférence et de l'Exposition d'équipement, dimanche 26 mai, la présentation des exposés de travail auront lieu les lundi 27 et mardi 28 mai, au cours de séances plénières. Ces rapports d'introduction permettront à tous les délégués de situer les problèmes et de les examiner et discuter ensuite dans les Com-

missions de travail et les colloques prévus les 29, 30 et 31 mai (mercredi, jeudi et vendredi).

La Semaine de Genève 1963 comportera une nouveauté, à savoir des cours d'information qui seront également échelonnés les 29, 30 et 31 mai. Ces cours seront donnés par des experts des centres de recherche en équipement et des représentants d'industries sur l'utilisation et le maniement pratique de certains équipements spécialisés. Ces cours, donnés il va sans dire gratuitement, seront destinés aux représentants des organismes nationaux de protection civile qui se seront inscrits d'avance.

L'Exposition internationale d'équipement de protection et de secours se tiendra du 26 mai au 2 juin 1963 dans le Palais des Expositions de Genève. Cette manifestation sera organisée avec la collaboration technique de la Direction du Palais des Expositions où se déroulent annuellement le Salon de l'Automobile et diverses expositions internationales, dont «l'Atome pour la Paix ». Les Industries d'Europe et d'Amérique présenteront, comme lors de la précédente Exposition de Montreux 1961, l'ensemble des équipements de protection et de secours, soit: Protection contre les rayonnements, Lutte contre le feu, Premiers secours, Sauvetage, Survie et Abris. Dans le cadre de cette Exposition, des organismes nationaux de protection civile présenteront également leurs moyens de propagande. Enfin, plusieurs après-midi seront consacrés à des démonstrations publiques d'équipement en plein air, à proximité du Palais des Expositions

V. Internationale Konferenz für Zivilverteidigung Internationale Ausstellung für Schutz- und Nothilfeausrüstung*

Unter der hohen Gönnerschaft der Genfer Behörden hat die Internationale Organisation für Zivilverteidigung auf ihr Tätigkeitsprogramm des Jahres 1963 eine Internationale Woche der zivilen Verteidigung, die vom 26. Mai bis zum 2. Juni in Genf stattfinden wird, gesetzt. Diese neue Formel charakterisiert besser die verschiedenen Kundgebungen, die in den Rahmen der von der IOZV regelmässig organisierten internationalen Tagungen fallen. Somit wird die Genfer Woche 1963 die V. Internationale Konferenz für Zivilverteidigung und die Internationale Ausstellung von Schutz- und Nothilfeausrüstung umfassen.

Die V. Internationale Konferenz für Zivilverteidigung wird als Arbeitsthema haben: Das Rettungs-

* Aus «Internationale Zivilverteidigung», September 1962.

wesen - die Mittel und Möglichkeiten im Katastrophen- und im Kriegsfalle. Wiederum wird es das Ziel der Konferenz sein, die Erfahrungen auf diesem so wichtigen Gebiet des Bevölkerungsschutzes gegenüberzustellen, zu vereinigen und zu prüfen. Die Tagungen der folgenden Jahre werden andere Tätigkeitsbereiche der Zivilverteidigung als Thema wählen. Nach der Eröffnung der Konferenz und der Ausrüstungsausstellung am Sonntag, 26. Mai, folgen am Montag, 27., und am Dienstag, 28. Mai, die Einleitungsberichte in den Plenarsitzungen. Diese Berichte sollen es allen Delegierten erlauben, sich ein Bild von den Problemen zu machen und sie in den Arbeitsausschüssen und in den für den 29., 30. und 31. Mai (Mittwoch, Donnerstag und Freitag) vorgesehenen Koloquien zu prüfen und zu diskutieren.